DUELO 6
TIRO QUEBRADO

ORA ORA.

HM.

VESTIDA ASSIM DE NOVO—
HAYATE-CHAN TROUXE ALGUMAS ROUPAS PARA VOCÊ OUTRO DIA, NÃO TROUXE—?
ESSAS FORAM TRAZIDAS PELA MESTRA HAYATE.
E ESTÁ TUDO BEM DESDE QUE EU CONSIGA ME MOVER FACILMENTE.

CARAMBA..!
VOCÊ É UMA MULHER TAMBÉM. NÃO DEVERIA SER OBCECADA POR ESSA ESPADA...
CERTO—. VOU MANTER ISSO EM MENTE.
コン教室 4F
八神堂
神堂

VOLTAMOS—
ACABAMOS DE CHEGAR.

がら～ん。
AH...
HÃ?
OH, BEM-VINDAS DE VOLTA VOCÊS DUAS.
ERA PARA VOCÊ FICAR SOZINHA HOJE?
NÃO
A MESTRA ESTAVA COMIGO AGORA A POUCO, MAS ENTÃO ALGUMAS AMIGAS CHEGARAM.
ELAS ESTÃO NO EVENTO LÁ EMBAIXO.
Nós voltamos Zafira.
ENTÃO É POR ISSO QUE ESTÁ VAZIO AQUI- FOI MEIO CHOCANTE.
Certamente.
VOCÊS VOLTARAM MAIS CEDO DO QUE O PLANEJADO. O QUE HOUVE?

O CURSO DE PREVENÇÃO AO CRIME ACABOU MAIS CEDO

ENTÃO PENSEI EM DAR UMA PASSADA AQUI PARA VER SE PODIA AJUDAR...

TEM TANTA GENTE VINDO AQUI TODOS OS DIAS, SABE...

ENTÃO ACABEI CANCELANDO UMA DE MINHAS AULAS—

E NÓS ESTÁVAMOS NOS DANDO TÃO BEM...

A MESTRA E EU NÃO DISSEMOS QUE DAMOS CONTA DA LOJA?

NÃO COLOQUE AS COISAS DESSE JEITO. É ENTRISTECEDOR... ESSE LUGAR NÃO É IMPORTANTE SÓ PRA VOCÊ.

SHAMAL-SENSEI NÃO VAI TE PERDOAR POR MONOPOLIZAR A HAYATE-CHAN!

CERTO, CERTO—

NÃO!

HM...

NÃO FOI O QUE EU QUIS DISSER...

DITO ISSO... DESCULPE POR DEIXAR ISSO PRA VOCÊS.

COM CERTEZA AS COISAS VÃO SE ACALMAR NO DOJO QUANDO O TORNEIO TERMINAR, MAS...

NÃO DEIXE ISSO TE INCOMODAR.

ISSO É ALGO QUE AMO FAZER.

ENTENDO...

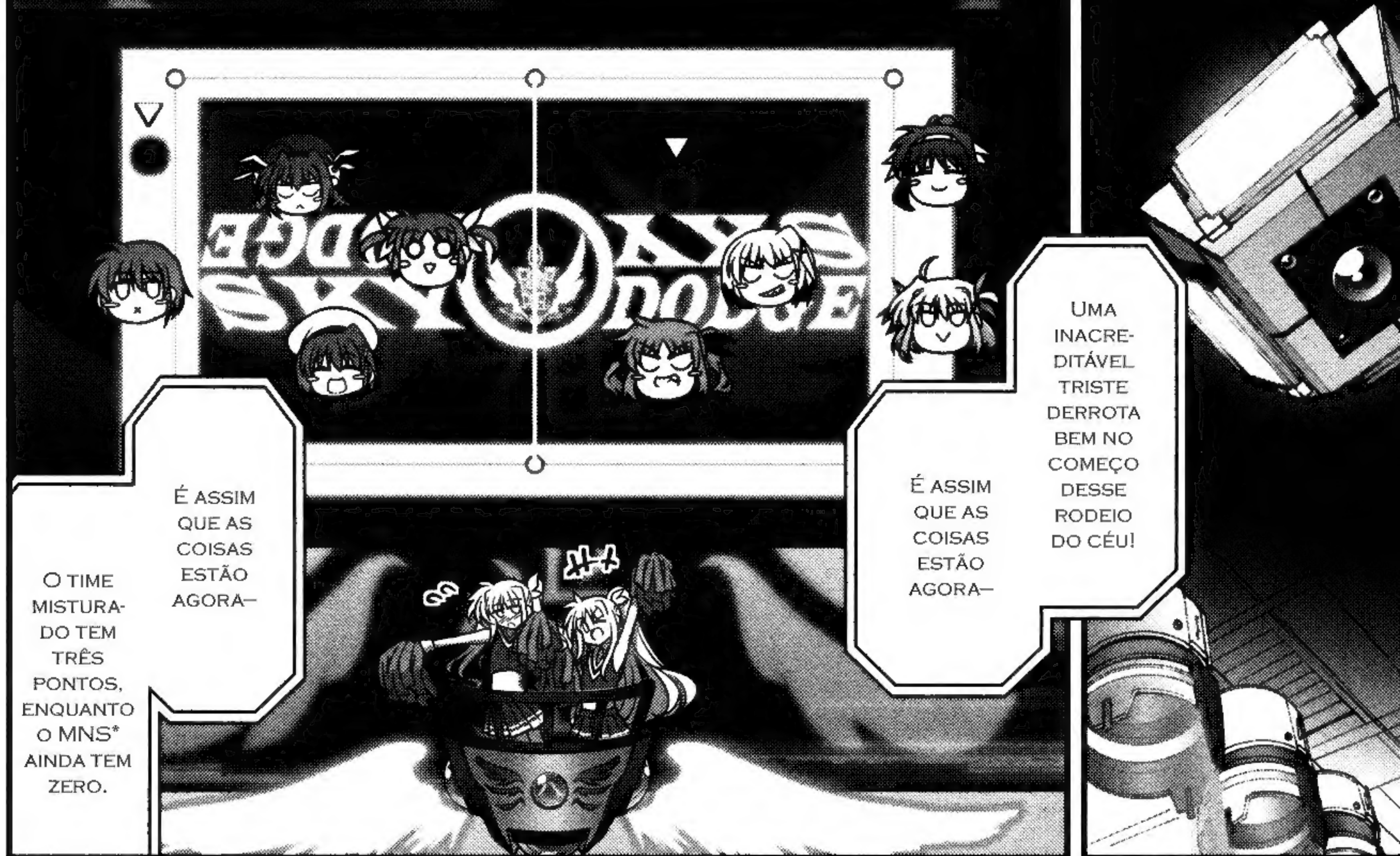
ENTÃO NÃO PRECISO DO MEU "PRESENTE DE DESCULPAS".

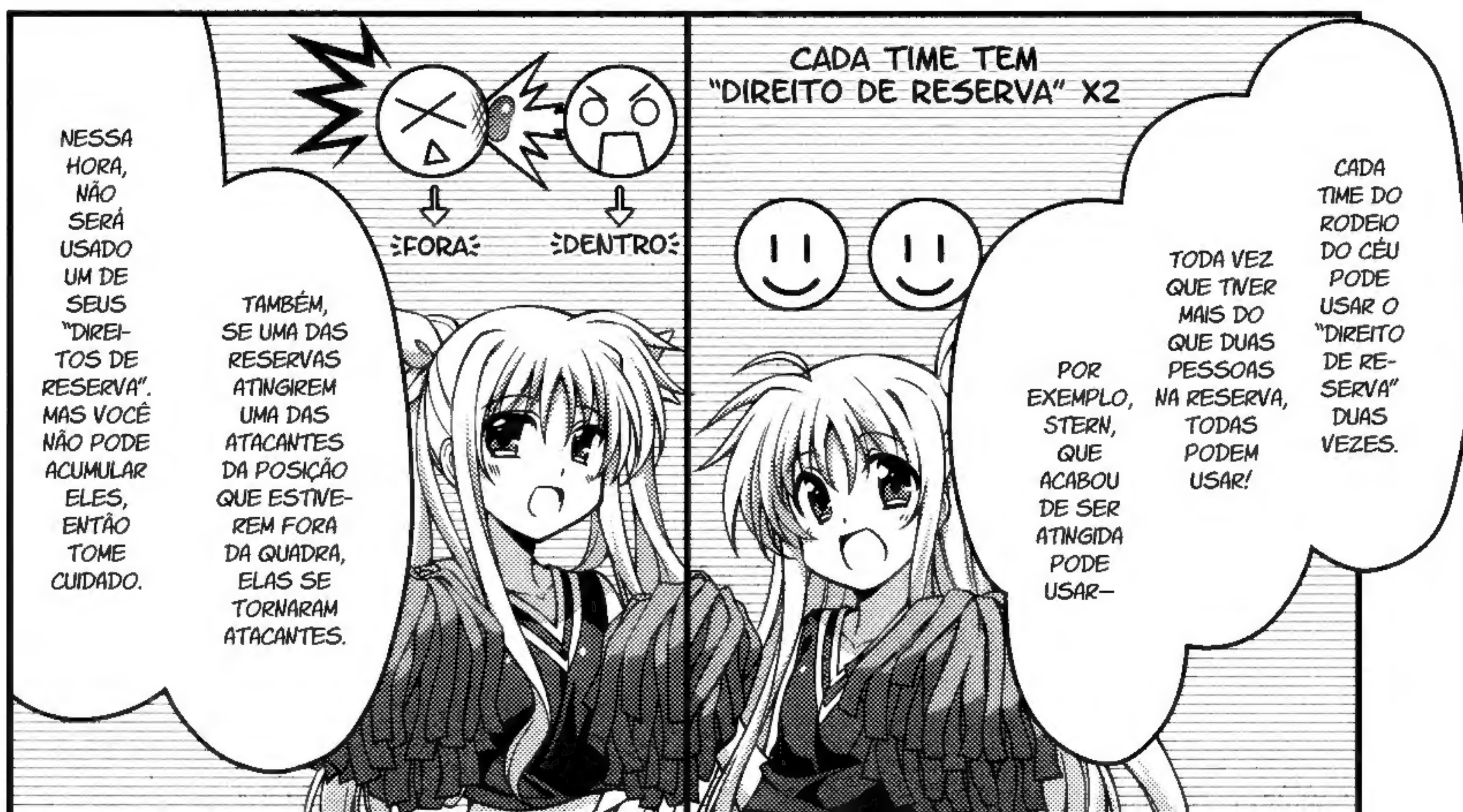
O OHAGI* ESPECIAL DA MESTRA.

EU PENSEI EM TE DAR UM DOS MEUS QUANDO ELA TROUXER.

AH... MAS AQUELES FORAM FEITOS POR VOCÊ JUNTO COM A MESTRA HAYATE.

VOCÊ TEM QUE COMPARTILHAR COM TODAS, NÃO É?

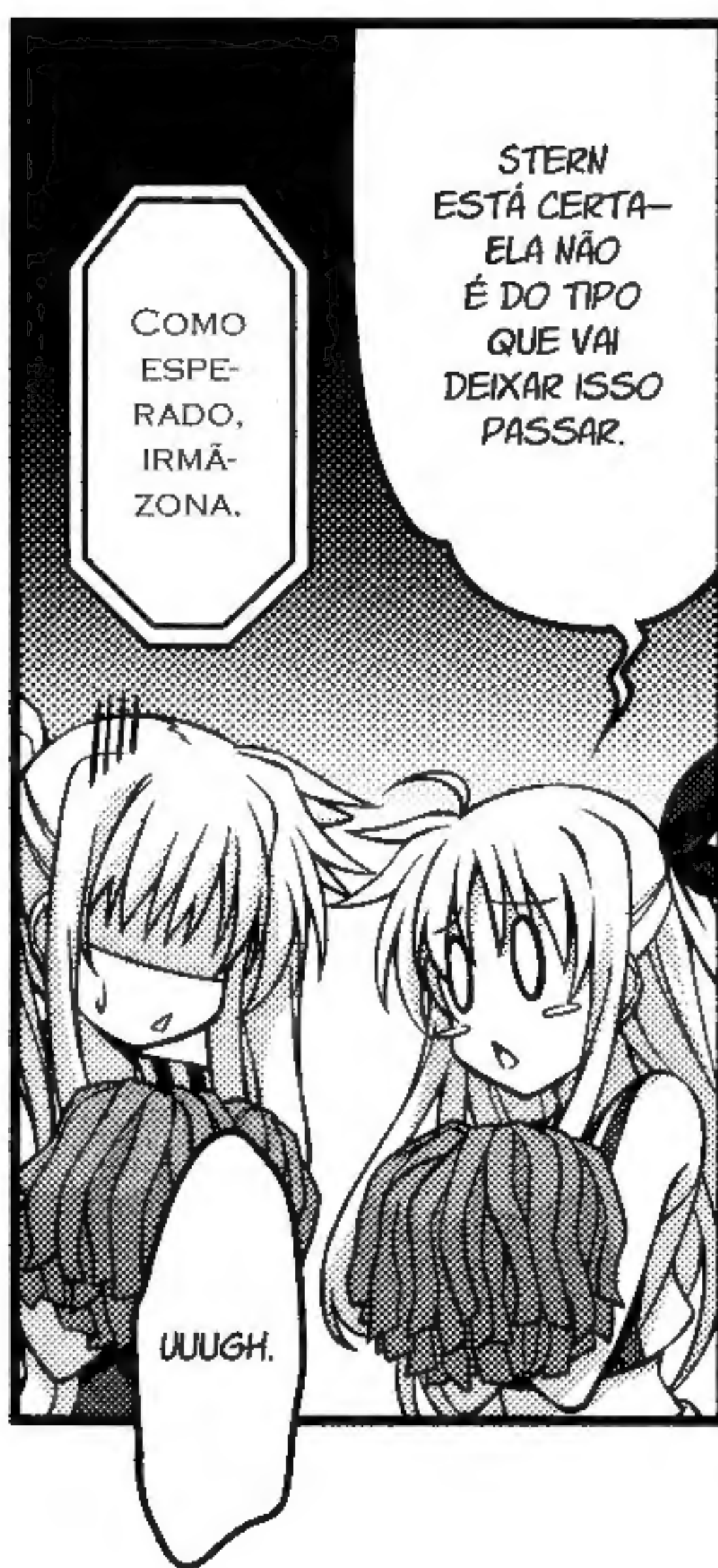
*OHAGI: BOLNHOS DE ARROZ, COBERTOS COM FEIJÃO DOCE OU GERGELIM.

Uma inacreditável triste derrota bem no começo desse rodeio do céu!
É assim que as coisas estão agora—
É assim que as coisas estão agora—
O time misturado tem três pontos, enquanto o MNS* ainda tem zero.

*MNS: "Matérias Negras" abreviado.

CADA TIME TEM "DIREITO DE RESERVA" X2
CADA TIME DO RODEIO DO CÉU PODE USAR O "DIREITO DE RESERVA" DUAS VEZES.
TODA VEZ QUE TIVER MAIS DO QUE DUAS PESSOAS NA RESERVA, TODAS PODEM USAR!
POR EXEMPLO, STERN, QUE ACABOU DE SER ATINGIDA PODE USAR—
FORA
DENTRO
TAMBÉM, SE UMA DAS RESERVAS ATINGIREM UMA DAS ATACANTES DA POSIÇÃO QUE ESTIVEREM FORA DA QUADRA, ELAS SE TORNARAM ATACANTES.
NESSA HORA, NÃO SERÁ USADO UM DE SEUS "DIREITOS DE RESERVA". MAS VOCÊ NÃO PODE ACUMULAR ELES, ENTÃO TOME CUIDADO.

ISSO QUER DIZER QUE TEMOS UMA A MAIS DO QUE ELAS—
ISSO É UM BOM SINAL, CERTO—?
BOM, SIM...
GRAÇAS A ISSO.
PARECE QUE AQUELAS GAROTAS COMEÇARAM A FICAR SÉRIAS LÁ.
PARECE QUE ELAS ESQUENTARAM DE REPENTE LÁ!
NÉ— NANOHA?
SIM!
AGORA, A PARTIDA FOI PARADA PARA O USO DO DIREITO DE RESERVA, MAS RETORNAREMOS COM O TIME MISTURADO SACANDO!
ENTÃO É A TAKAMACHI NANOHA.
VAMOS!
A SENSAÇÃO DE ANTES COM MUITO, MUITO...
MUITO MAIS FOCO...!

NANOHA...
AQUELE É UM PODER MÁGICO INCRÍVEL—
SIM..
MAS.

SE ELA USAR DAQUELE JEITO, SEU PODER MÁGICO VAI RAPIDAMENTE...!
NANOHA!
SE VOCÊ COLOCAR MUITO...

Você deveria ser a comenta-rista, não a ajudante.
Irmã-zinha.
STERN!?

STERN ESTÁ CERTA— ELA NÃO É DO TIPO QUE VAI DEIXAR ISSO PASSAR.
Como espe-rado, irmã-zona.
UUUGH.

O QUÊ... !?
O JEITO QUE ELA ESTÁ FAZENDO...
SERIA O MESMO QUE DA STERN?
PARECE QUE ELA TEM SENSO PARA FOCAR PODER MÁGICO.
É INCRÍVEL, MAS ELA...
じー

CERTO ENTÃO...
AQUI VOU EU!
E...
AQUI!
OH!
EU, NÃO É?

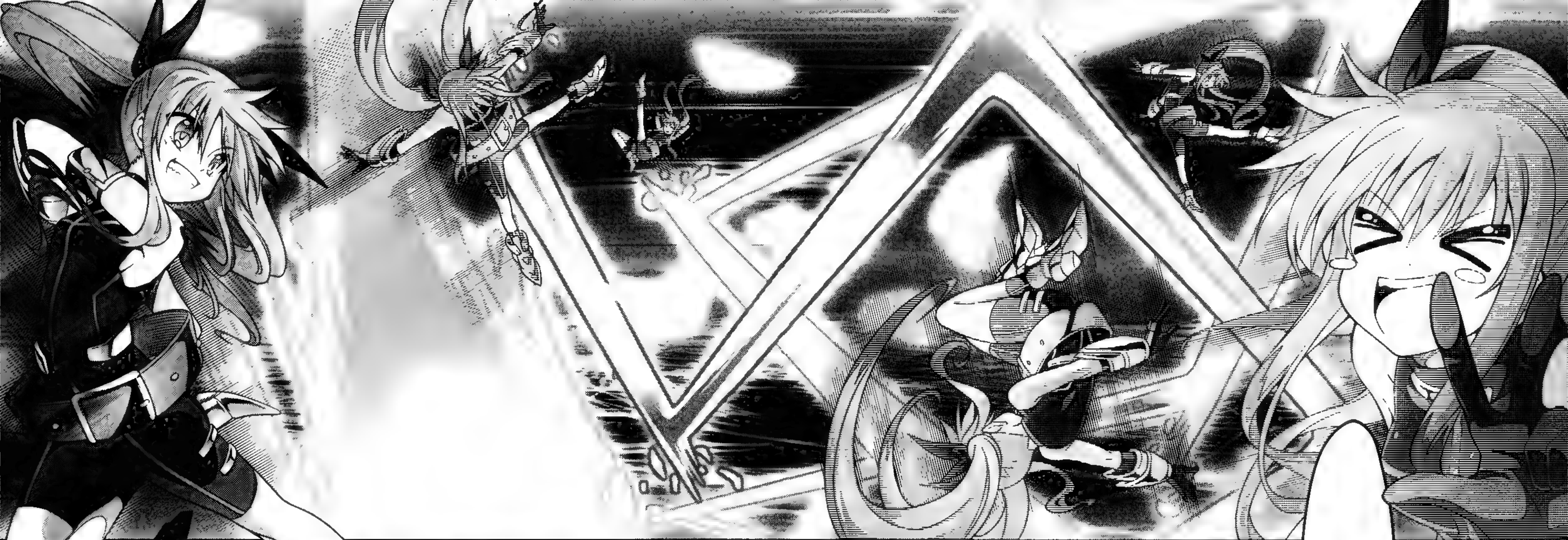
OOOPA!
INGÊNUA, INGÊ-NUA!

Competidora Levi desvia do Accel Shot com graça!
UAAAU
DESSE JEITO... EU NÃO CONSIGO ACOMPANHAR ELA!

MAIS PRECISÃO
MAIS VELOCIDADE!!

OHHH!
AÍ VEM UM GRANDE!

ENTÃO EU...
VOU PUXAR MINHAS ARMAS TAMBÉM!
Competidora Levi... S-Sumiu!

OH NÃO!
ESSA MANOBRA É... DO TIPO RELÂMPAGO!

HABILIDADE: *SPRITE MOVE.
QUANDO LEVI ESTÁ NESSE ESTADO, ATÉ NÓS E A STERN TEMOS DIFICULDADE EM ALCANÇA-LA.
SE VOCÊ QUISER TENTAR ALCANÇAR, VAI PRECISAR DE MUITO PODER MÁGICO E...
...VAI ACABAR ASSIM.
HÃ..? DE REPENTE ME SINTO DRENADA...
*SPRITE MOVE: MOVIMENTO DE RAIO.
NANOHA
A QUANTIDADE DE PODER MÁGICO DA COMPETIDORA NANOHA ESTÁ FIRMEMENTE DIMINUINDO!
EM OUTRAS PALAVRAS, O PODER MÁGICO É “FORÇA DE VONTADE”! SE ELA CONTINUAR ASSIM VAI CAIR INCONSCIENTE...!
NESSE CASO!
OH!?

Competidora Dearche! Parou aquela bola rápida com um deeeedo!

EEEH!?

ESTAMOS SENDO SUBESTIMADAS...!

RETOR-NANDO.
DEMON GATE. PORTÃO DOS DEMÔNIOS
DOS POR-TÕES DOS DEMÔ-NIOS...
DEMON GATE
デモンゲイト
SEGUE EM FREN-TE...
O VENTO DO PÔR DO SOL NEGRO.

Competidora Nanoha tomou um tiro direto daquele grande movimento-!
Suas companheiras de equipe correm para ver sua condição, mas...
Nanoha!
Nanoha-chan!
Stern!
Uma partida real com as MNS ainda é demais para iniciantes como a Nanoha e suas amigas!
Repentinamente aumentar a dificuldade durante uma partida como essa...!
Calma garota Apenas continue fazendo o seu trabalho
Mas..!
Vamos dizer de novo.
Olhe o monitor de perto e continue fazendo o seu trabalho
Eh..?
O queee é isso!?
....

Compe tidora Nanoha.
Mesmo saindo voando pela quadra,
Ela conseguiu manejar a bola com sucesso!
Nanoha.

FATE..! VAMOS.
AH.
CERTO!

OK!
Infeliz mente, a compe tidora Nanoha ainda está fora
Com um placar de três a três, não há como dizer o que pode acontecer
VOU PARA A RESERVA ENTÃO--!

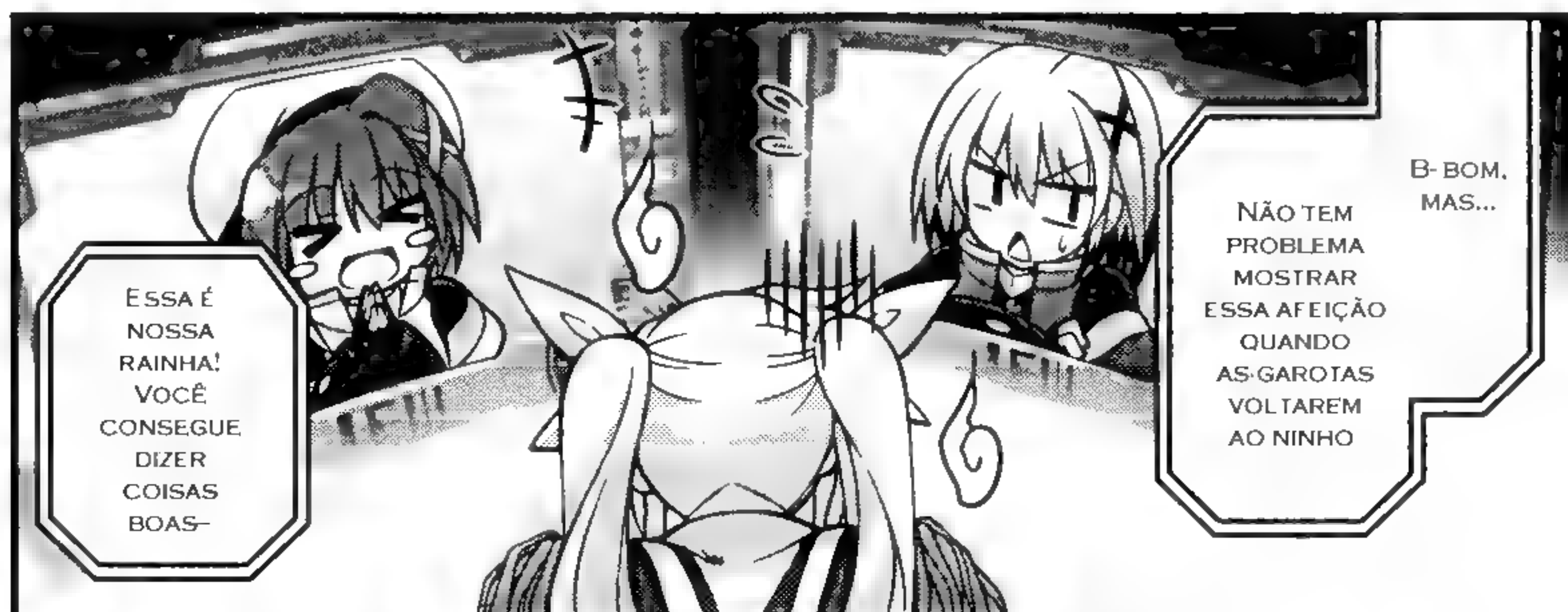
SER SUPER-PROTE-TORA...
SÓ VAI ATRASAR O PROGRESSO DA GAROTA... É O TENTAMOS DIZER.

EU SÓ...
ESTAVA PREO-CUPADA COM TODAS...

Você só está sendo um fardo ao ser superpro-tetora e intro-metida.

むにーん

E AÍ ESTÁ UMA CENA QUE SÓ PODE SER VISTA EM FRENTE AO VENTO.

A FORMA QUE ESSAS GAROTAS BATEM SUAS ASAS NESSA CENA

É O QUE EU QUERO VER

*TANUKI "GUAXINIM" EM JAPONÊS

Muito bem! Acho que podemos continuar a partida agora .
Eu vou usar o direito de reserva.
Agora o time misturado vai usar o direito de reserva!
Suzuka-chan.
Acho que não tenho mais nada para te ensinar!
Sim, treinadora!
Eu estava assistindo cuidadosamente, então eu vou ficar bem! Vou me esforçar para seguir o plano.
Certo! Vá lá e choque as soldadas da rainha.
Não estão prontas ainda?

Com a competidora Nanoha fora, o jogo continua com o saque da competidora Levi!
Outro saque relâmpago vai entrar em erupção...? Ou vai ressoar?
Você acertou! Um biscoito pela resposta correta!
Então aqui vamos nós—
Bastante atenção, Arisa-chan, Vita-chan!
OK
Afundar ou nadar, vamos nessa!

ADICIONAR, ADICIONAR!
UMA SOBREPOSIÇÃO ENTRE A PRINCESA E EU!
裏七七式
STYLE
極・雷光サーブ
EXTREME LIGHTNING SERVE*
AQUI VEM... COM ESSA CRONOMETRAGEM!
SNOW WHITE, ME EMPRESTE A SUA FORÇA!
Deixa comigo.

ICE MIRROR
アイスミラー
EIGHT FORMS NO 1
八陣の1
ロングサーペント!!!
LONG SERPENT*
*ESPELHO DE GELO FORMA Nº 1 DE 8 GRANDE SERPENTE
A QUANTIDADE
QUE ANTES, ENTÃO EU NÃO POSSO PARÁ-LA.
DES-CULPA, ARISA-CHAN!
APENAS DEIXE COMIGO!
AQUI!
VOU DEIXAR PARA VOCÊ, VITA!

*HAMMER SCHLAG: "CHOQUE DO MARTELO" EM ALEMÃO.

PRINCESA!?
ふ?...
NÃO É ASSIM, PRINCESA--!
O RESGATE DA PRINCESA FOI EM VÃO, E ACABOU EM DUPLO NOCAUTE-!
NÃO PODE SER--!
Através de um impressionante trabalho em equipe, o time misturado marca seis pontos em uma batida!
OBAAAA

VOCÊ QUER QUE ELAS SEJAM NOSSAS COMPANHEIRAS DE EQUIPE, NÃO É?
ENTÃO A PRIMEIRA COISA QUE PRECISAMOS FAZER É ACREDITAR NELAS!
ONEE-CHAN...
É
VOCÊ ESTÁ CERTA!

A PARTIDA CONTINUA NO EVENTO DA SALA YAGAMI, TERCEIRA PARTIDA DO RODEIO DO CÉU!
PELO TRABALHO DURO DE TODAS AS COMPETIDORAS, ELAS VÊM ACUMULANDO PONTOS, NO MOMENTO...
O TIME MISTURADO TEM ONZE PONTOS CONTRA OS QUATORZE PONTOS DAS MNS É A PONTUAÇÃO DA PARTIDA
AGORA AS ATACANTES NA QUADRA ESTÃO ASSIM!
ADICIONALMENTE, TEM UM DIREITO DE RESERVA CADA!
...ENTÃO CHEGOU A ISSO
SKY DODGE

GAROTA.
ESTOU FATIGADA, ENTÃO VOU ME RETIRAR PARA A RESERVA.
SE A STERN USAR O DIREITO DE RESERVA AGORA, NÃO TERÁ PROBLEMAS, CERTO?
VAI TE CUSTAR UM PONTO, MAS ISSO É POSSÍVEL.
DEIXO O RESTO COM VOCÊ FAÇA COMO QUISER
OBRIGADA, DEARCHE.
EH? O QUE FOI? A RAINHA ESTÁ SENDO PREGUI-COSA?
ERRADO!
VOCÊ NÃO TEM O DIREI-TO DE PRESUMIR ISSO!
VOCÊ NÃO ESTÁ TIPO: "JÁ QUE A STERN SAIU MUITO CEDO, VOU DAR UMA SEGUNDA CHANCE PARA ELA, YAHOO—" OU ALGO ASSIM?
...ESTÁ TUDO BEM PARA VOCÊ PENSAR DESSE JEITO

...

EU
NÃO VOU
ACEITAR
SE VOCÊ
PERDER.

VITA-
CHAN...!

CERTO.

VOU DAR
O MEU
MELHOR!

E COM ISSO, OS DOIS TIMES USARAM O SEU ÚLTIMO DIREITO DE RESERVA!
É A ÚLTIMA PARTIDA PARA AMBAS! É O GENUÍNO PONTO QUE DECIDE O JOGO!
NANOHA! GAROTAS!
SE ESFOR-CEM--!
EI, COMO EU JÁ DISSE, VOCÊ É UMA COMENTARISTA, ENTÃO VOCÊ NÃO PODE DIZER O QUE ESTÁ NO SEU CORAÇÃO...
BOM, TANTO FAZ.
CONTINUA

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
IQADINEE

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
NANOFATE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO